논어 9편 자한 16장 · 원문·풀이

子曰：「出則事公卿，入則事父兄，喪事不敢不勉，不爲酒困，何有於我哉？」

독음 · 자왈 출즉사공경 입즉사부형 상사불감불면 불위주곤 하유어아재

쉬운 풀이(요약) · 밖에서는 공경을 섬기고 집에서는 부모와 형을 섬기며, 상사에 힘쓰고 술에 휘둘리지 않는 태도를 말한다.

AI가 원문을 대조해 작성한 학습용 요약입니다. 해석이 갈리는 구절은 다른 풀이도 있습니다.

글자 뜻과 음(대표 훈음 · 문맥별 독음은 위 본문 참고)

子 아들 자 / 曰 가로 왈 / 出 날 출 출 / 則 곧 즉

事 일 사 사 / 公 공변될 공 공 / 卿 벼슬 경 경 / 入 들 입 입

父 아비 부 부 / 兄 맏이 형 형 / 喪 죽을 상 상 / 不 아닐 불

敢 감히 감 감 / 勉 힘쓸 면 면 / 爲 할 위 / 酒 술 주 주

困 괴로울 곤 곤 / 何 어찌 하 하 / 有 있을 유 / 於 방향의 어조사 어 어

我 자기 아 아 / 哉 비로소 재 재

저본: 위키문헌 論語 · 편별 고정 판본과 전체 교정 기록은 출처 페이지를 참고하세요.